



Leo's Road Trip | Leo va de paseo

©2020 Children's Healthcare of Atlanta Inc.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form or by any means without the prior written permission of the publisher.

Manufactured in the United States of America.

Todos los derechos reservados. Ninguna parte de este libro puede ser reproducida en ninguna forma sin el permiso escrito del editor.

Creado en los Estados Unidos de América.

Project supported by funding from
Proyecto auspiciado por



LEO'S ROAD TRIP | LEO VA DE PASEO

LEO'S ROAD TRIP

LEO VA DE PASEO



Written by /
Escrito por
Lisa Balser

Adapted to Spanish by /
Adaptado al español por
Paco Correa

Illustrated by /
Ilustrado por
Laura Watson

Leo's **excited**! A fun family day!
A visit to cousins—let's get
on our way!



¡Leo está muy **emocionado**!
¡Un día en familia tan esperado!
Visitando a los primos
¡qué bien nos sentimos!





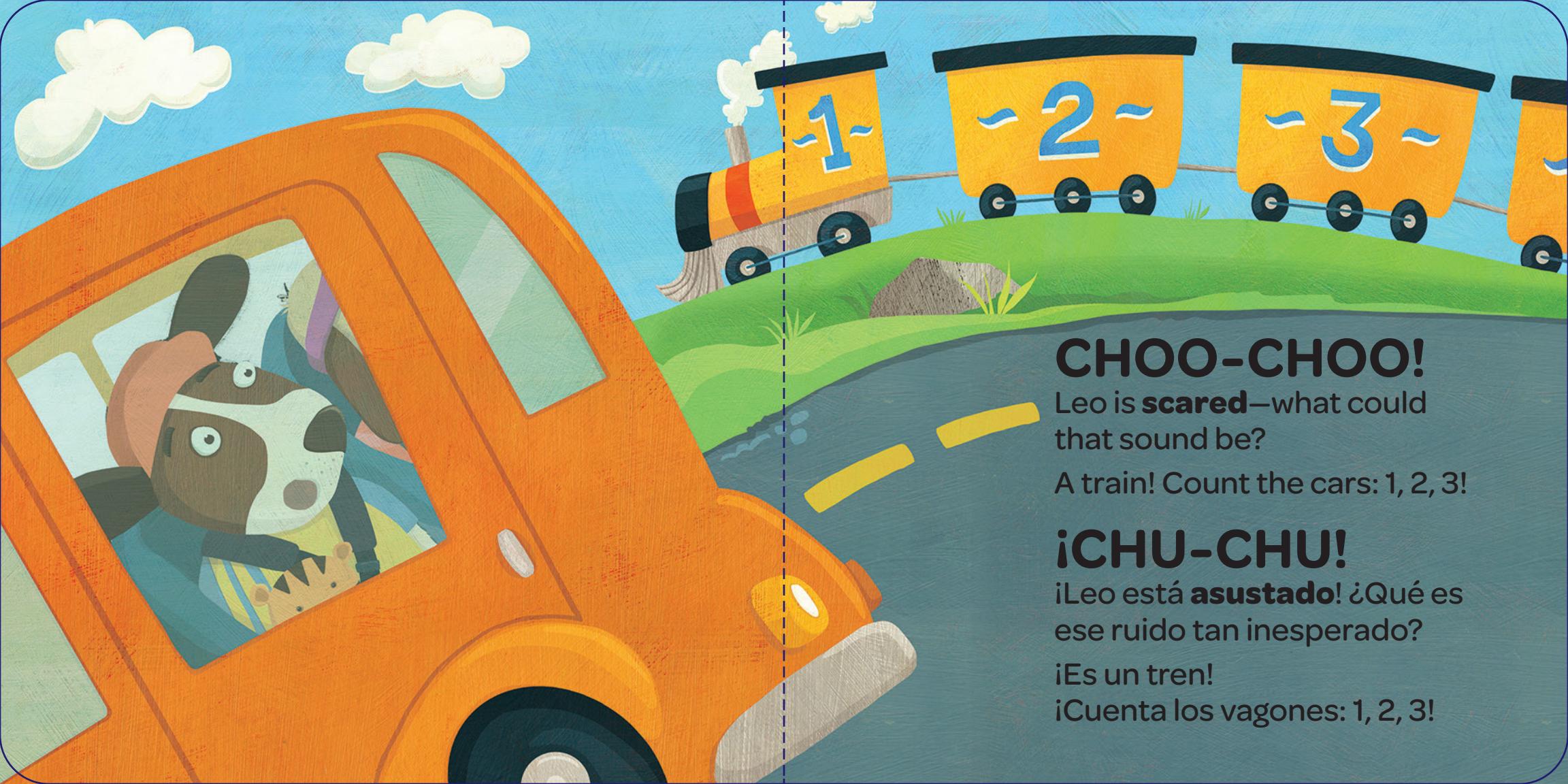
Leo's **frustrated**
that the drive is
taking so long,
but they all pass
the time by singing
a song.

Leo está **frustrado**
porque el viaje tarda
demasiado,
pero al cantar,
mejor la han de pasar.



Leo is **proud**—he's learning to read!
He already knows all his ABCs!

¡Leo siente **orgullo** al saber
que está aprendiendo a leer!
“¡Qué contento estaré
cuando aprenda el A, B, C!”



CHOO-CHOO!

Leo is **scared**—what could that sound be?

A train! Count the cars: 1, 2, 3!

¡CHU-CHU!

¡Leo está **asustado**! ¿Qué es ese ruido tan inesperado?

¡Es un tren!

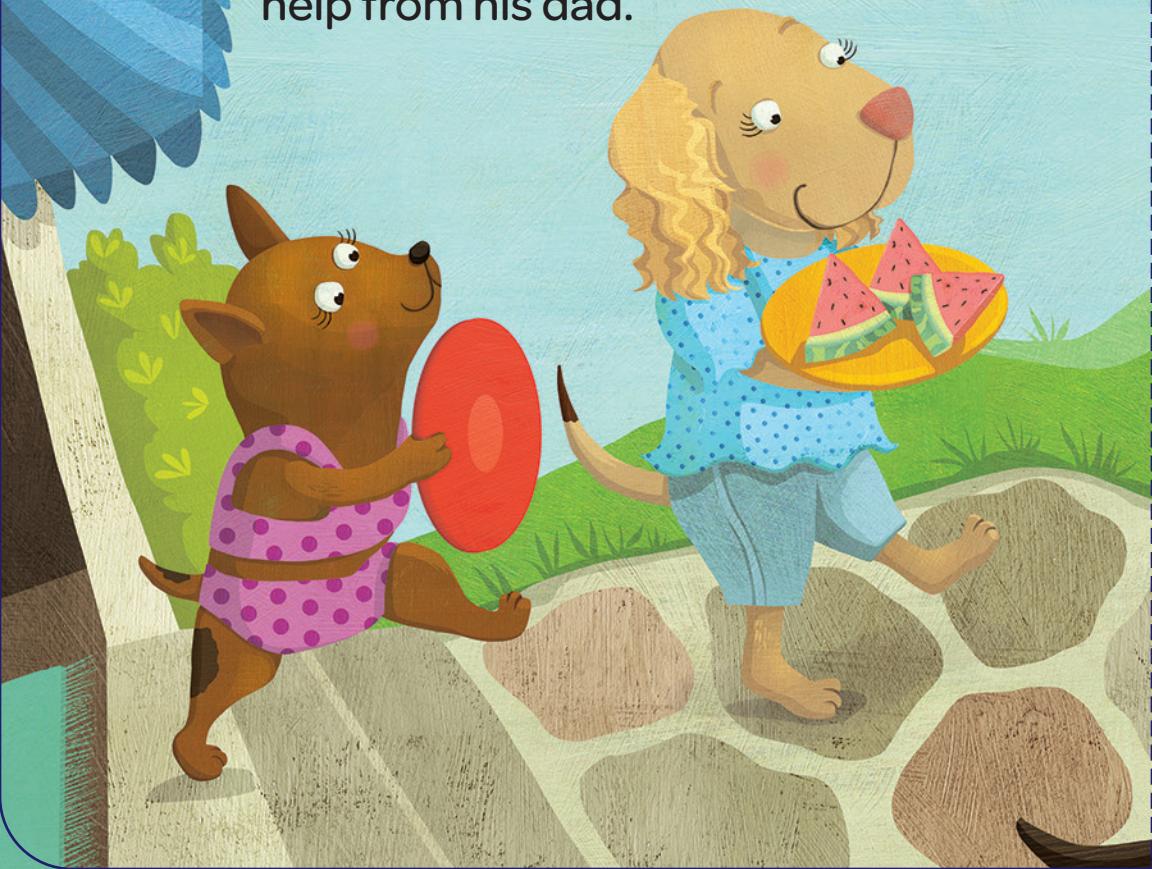
¡Cuenta los vagones: 1, 2, 3!



Leo's so **happy** to get out and play;
he and his cousins have been waiting all day!

¡Qué **feliz** está Leo de salir a jugar,
pues él y sus primos muy bien la van a pasar!

Leo lost his swimsuit, and
that makes him **sad**,
but he finally finds it, with
help from his dad.



Leo está **triste** porque no
encuentra su bañador,
pero al Papá encontrarlo,
ya se siente mejor.



Leo loves being with his family at night,
and all of his feelings are all right.

Leo ama estas reuniones.

¡Qué bien que se sienten todas sus emociones!



Parents' Corner

Reading is a great way to bond with your child and learn something new. Use the emotion words throughout this book to teach your child about different—and very normal—feelings that everyone experiences.

Have fun reading “Leo’s Road Trip” over and over again:

- Talk about the emotions Leo is feeling and share a time when you or your child felt that same way.
- Sing your child’s favorite song when Leo and his family are singing in the car.
- Say the ABCs with Leo.
- Find Leo’s favorite stuffed tiger along the way.

For expert advice on your child’s emotional and physical wellness, visit **Strong4Life.com**.



La Esquinita de Papá y Mamá

La lectura es una gran manera de crear lazos con su niño y aprender algo nuevo. Use las palabras que describen emociones en este libro para enseñarle acerca de las diferentes—pero normales—emociones que todos sentimos.

Diviértanse leyendo “Leo va de paseo” una y otra vez:

- Hablen acerca de las emociones que Leo siente y compartan algún momento en el que usted o su niño se hayan sentido de la misma forma.
- Cántele a su niño sus canciones favoritas cuando Leo y su familia estén cantando en el auto.
- Reciten el abecedario junto a Leo.
- Busquen juntos el tigre de peluche de Leo en cada página del libro.

